



SUOMI – FINLAND

(FI)

PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS PATENT- OCH REGISTERSTYRELSEN

[L] TIIVISTELMÄ - SAMMANDRAG

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan

20125070

(51) Kv.lk. - Int.kl.

H01H 3/02 (2006.01)

H01H 3/58 (2006.01)

H01H 9/22 (2006.01)

(22) Saapumispäivä - Ankomstdag

23.01.2012

(24) Tekemispäivä - Ingivningsdag

23.01.2012

(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig

24.07.2013

(71) Hakija - Sökande

1 • **ABB Oy**, Strömbergintie 1, 00380 Helsinki, SUOMI - FINLAND, (FI)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1 • **Jokiniemi, Timo**, MERIKAARTO, SUOMI - FINLAND, (FI)

2 • **Pollari, Harri**, KAUAJOKI, SUOMI - FINLAND, (FI)

3 • **Latvala, Esko**, VAASA, SUOMI - FINLAND, (FI)

(74) Asiamies - Ombud

Kolster Oy Ab, Iso Roobertinkatu 21 - 23, 00120 Helsinki

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Erotinväännin ja erotin

Frånskiljarvred och frånskiljare

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Keksinnön kohteena on erotinväännin, joka käsittää kahvaosan (2), joka on sovitettu kääntymään ensimmäisen ja toisen asennon välillä. Erotinväännin on sovitettu ohjaamaan erotin (1) koskettimet olemaan ensimmäisessä kahvaosan asennossa auki-asennossa ja toisessa kahvaosan (2) asennossa kiinni-asennossa. Kahvaosa (2) on varustettu asennonosoittimella ja lukitussalvalla (4), jonka avulla kahvaosa voidaan lukita paikalleen kun kahvaosa (2) pysyy auki-asennossa. Kahvaosa (2) on varustettu irrotettavalla jatko-osalla (5), joka on sovitettu käytön aikana estämään lukitussalvan (4) käytön.

Uppfinningen avser ett frånskiljarvred som omfattar ett skaftsdel (2) anordnad att vända sig mellan ett första och ett andra läge. Frånskiljarvredet är anordnat att styra en frånskiljares (1) kontakter att vara i ett öppet läge i skaftsdelens första läge och i ett stängt läge i skaftsdelens (2) andra läge. Skaftsdel (2) är försedd med en lägesvisare och en låsspärr (4) med vilken skaftsdel kan låsas på sin plats då skaftsdel (2) håller sig i det öppna läget. Skaftsdel (2) är försedd med en avtagbar skarvdel (5) anordnad att förhindra användning av låsspärren (4) under användning.

